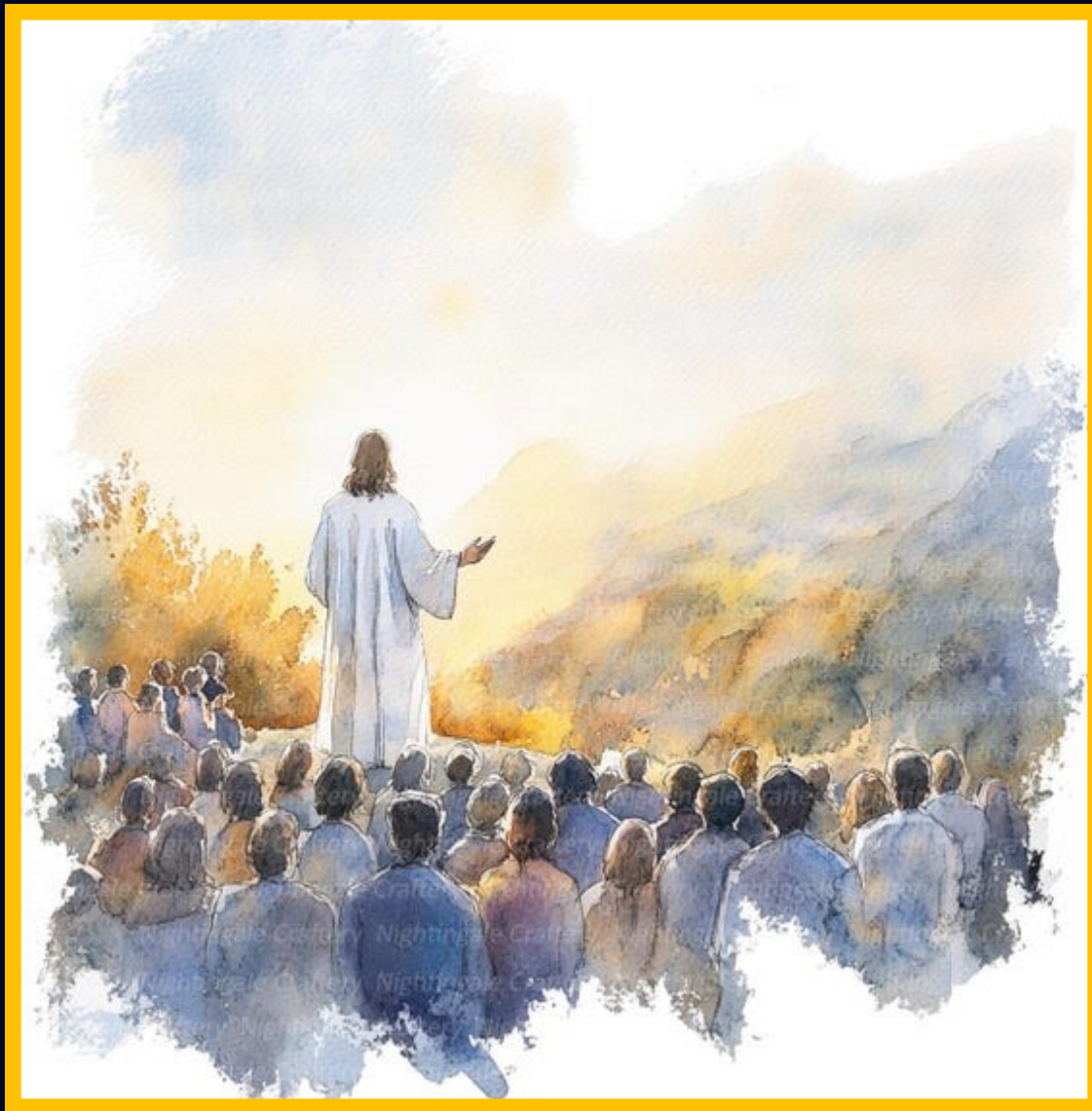


*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*20th Sunday in Ordinary Time
20^{mo} Domingo del Tiempo Ordinario*



“Jesús predicaba el Evangelio del Reino y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo.” *Aclamación del Evangelio*

“Jesus proclaimed the Gospel of the Kingdom and cured every disease among the people.” *Gospel Acclamation*

Saturday, August 15th

8:00 A.M.

† Josefina Montes de Oca † Miguel A. Hernandez † Familia Hernandez Avila

6:00 P.M.

† Armando Garcia Galo † José & Berta Bermudez † Bibi Lluch

† Xiomara Carralero † Blanca R. Fernandez

† Por los difuntos de las familia Fernandez Romero, Rodriguez Garcia, Perez Sabido Mazzarredo

Por la salud de Alex Fernandez

Sunday, August 16th

20th Sunday in Ordinary Time

8:30 A.M.

† Hermelinda Villalobos † Francisco Marcel Miranda † Ida Giuria

† Angel Eduardo Garcia Sousa † Angel Lucio Garcia Hernandez

† Gerardo Sarcar

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

Por las necesidades de la comunidad de Mother of Christ

6:00 P.M.

† Armando Garcia Galo † Jorge Ulpierre

Por la salud de Alex Fernandez

8:00 P.M. (English)

Monday, August 17th

8:00 A.M.

† Jose & Maria Solana † Pedro Hernandez

7:00 P.M.

† Angela Giles de Arispe † Armando Garcia Galo

† Difuntos de la familia Arispe-Giles, Giles-Rodriguez

Por la salud de Alex Fernandez

Tuesday, August 18th

8:00 A.M.

† Hilda G. Alfonso

7:00 P.M.

† Johanna Madrigal † Enrique Santamaria † Migdalia Vergel

† Armando Garcia Galo

Por la salud de Elizabeth Baltodano, Alex Fernandez

Wednesday, August 19th

St. John Eudes, Priest

8:00 A.M.

† Jesus A. Moises † Armando Garcia Galo † Luis Salina

Por la salud de Armando Salinas

7:00 P.M.

† Johanna Madrigal † Enrique Santamaria

Por la salud de Elizabeth Baltodano, Alex Fernandez

En acción de gracias por el cumpleaños de Gianna Brito

Thursday, August 20th

St. Bernard, Abbot
and Doctor of the Church

8:00 A.M.

† Lazaro & Ana Maria Febles † Martha Lia Osorno † Barbara Marti

† Antonio Cegarra † Armando Garcia Galo † Por las almas del purgatorio

Por la salud de Alex Fernandez

En acción de gracias por el ministerio PAC

Friday, August 21st

St. Pius X, Pope

8:00 A.M.

† Azucena Ley † Isabel Ley † Armando Garcia Galo

† Raul, Miguel & Mirella Hernandez † Julio & Rogelio Riquelme

† Mabel Horea

Por la salud de Alex Fernandez

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a.m.
hasta las 9:30 a.m. o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
9:30 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

MISAS DOMINICALES - SUNDAY MASS

SABADO—SATURDAY:

6:00 PM—ESPAÑOL

DOMINGO - SUNDAY

8:30 AM—ESPAÑOL

10:30 AM—ENGLISH

12:30 PM—ESPAÑOL

6:00 PM—ESPAÑOL

8:00 PM—ENGLISH

DONATIONS - DONACIONES

zelle



CUENTA / ACCOUNT

DONATIONS@MOTHEROFCHRIST.NET

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

WEEKEND COLLECTION

SABADO/SATURDAY: 08/08/2026

6:00 PM \$ 729.00

DOMINGO/SUNDAY: 08/09/2026

8:30 AM \$ 935.00

10:30 AM \$ 1,086.00

12:30 PM \$ 1,776.00

6:00 PM \$ 827.00

8:00 PM \$ 620.00

Weekdays \$ 1,133.00

Mail & Drop Off \$ 288.03

Candles & Votives \$ 18.00

2nd Collection \$ 2,567.00

Online Donations \$ 715.00

TOTAL \$ 10,694.03



Thank You!



2026  ABCD

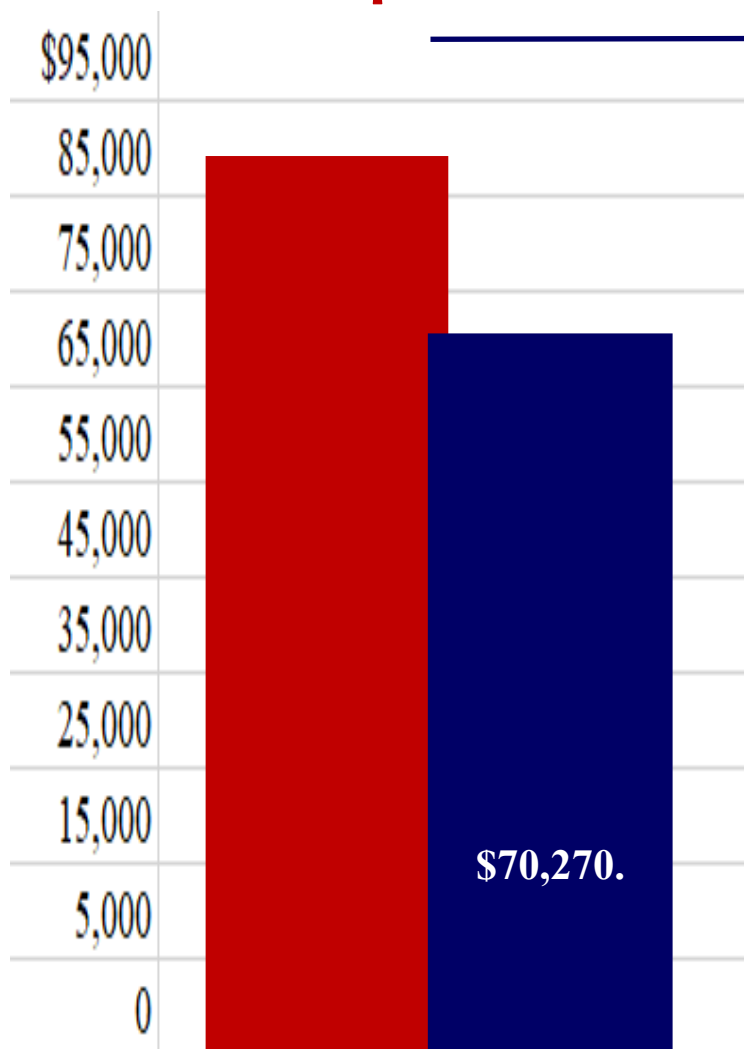
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

GOAL!
\$87,690
¡META

Su generosidad con la ABCD ayuda a innumerables personas y familias necesitadas. Cuando damos, afirmamos que esta es nuestra Iglesia, nuestra misión de servir con corazón y compasión. Juntos, seamos instrumentos de la misericordia y el amor de Dios. Si aún no ha hecho su donación, todavía está a tiempo. ¡Juntos, hagamos el bien y busquemos la paz!

Visite la pagina de web <https://give.adomdevelopment.org/abcd> para hacer su donacion o entregar su sobre a la oficina para ayudarnos llegar a nuestro meta.

¡AYUDENOS LLEGAR A LA META



Your generosity toward ABCD helps countless individuals and families in need. When we give, we affirm that this is our Church and our mission to serve with heart and compassion. Together, let us be instruments of God's mercy and love. If you haven't made your donation yet, there's still time. Together, let's do good and seek peace!

Visit <https://give.adomdevelopment.org/abcd> to make your donation or drop off your envelope at the office to help us reach our goal.

A B C D

**HELP US REACH
OUR GOAL !**



OPEN ENROLLMENT

for ages 13 months to 8th grade!

Mother of Christ Catholic School and Learning Center

Guided by Mary, Driven by Faith

Call us for more
information at
786-497-6111

motherofchristcatholicschool.net

License X11MD0155



Sacramental Preparation Notice CCD & OCIA Registration is OPEN!

Is your child ready for First Communion
(2nd grade +) or Confirmation (7th grade +) ?

Are you an adult looking to enter the Church or complete your Sacraments
through OCIA?

We'd love to accompany you on your faith journey!

Aviso de Preparación Sacramental ¡ La Inscripción para CCD y OCIA está ABIERTA!

¿ Está su hijo listo para la Primera Comunión
(2º grado) o la Confirmación (7º grado) ?

¿ Es usted un adulto que busca ingresar a la Iglesia o completar sus sacramentos
a través de OCIA ?

¡ Nos encantaría acompañarle en su camino de fe!

Regístrese en línea:

www.motherofchrist.net/religious-education



GOSPEL MEDITATION

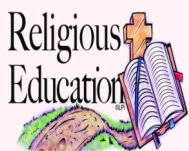
"I will bring you to my holy hill and make you happy in my house of prayer" (Isaiah 56:7). That is, God accepts all people, without distinction of race or nation. There are many people who are mistreated, humiliated or persecuted, and even killed, because of their way of thinking and acting in the social or political sphere. Sometimes, persecution even occurs within the family, just for thinking differently. What does God ask of us in the face of all this? What do you think of Jesus' message through his Word?

Today's Gospel is a catechesis on the acceptance of all people, starting from the example of the Canaanite woman who sought compassion for herself and her daughter in Jesus. Although it may be difficult to understand, God does not act like human beings: he is not selfish and is for everyone. The dialogue between Jesus and the woman demonstrates this. That is why He says to her: *"Woman, how great is your faith! May your wish be fulfilled."* And at that time his daughter was healed (Matthew 15:28). The message of God's Word is that we must learn something and put it into practice immediately: review our attitude and the way we treat others, especially those we consider different because they are immigrants, from another country or from another culture. Jesus changes his attitude to the woman's request and, moreover, exalts her for her great faith. What does this change teach me? Let us ask the Lord to help us to be better and to have a more open heart, capable of respecting and accepting people who think and act differently from us.

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

"Los llevaré a mi cerro santo y haré que se sientan felices en mi Casa de oración" (Isaías 56:7). Es decir, Dios acepta a todas las personas, sin distinción de raza o nación. Existen muchas personas que son maltratadas, humilladas o perseguidas, e incluso asesinadas, por su forma de pensar y de actuar en el ámbito social o político. En ocasiones, la persecución se da incluso dentro de la familia, tan solo por pensar diferente. ¿Qué nos pide Dios ante todo esto? ¿Qué opinas del mensaje de Jesús a través de su Palabra?

El Evangelio de hoy es una catequesis sobre la aceptación de todas las personas, a partir del ejemplo de la mujer cananea que buscaba en Jesús compasión para ella y para su hija. Aunque pueda resultar difícil de comprender, Dios no actúa como el ser humano: no es egoísta y está para todos. El diálogo entre Jesús y la mujer así lo demuestra. Por eso Él le dice: *"Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo". Y en aquel momento quedó sana su hija* (Mateo 15:28). El mensaje de la Palabra de Dios supone que debemos de aprender algo y ponerlo en práctica de inmediato: revisar nuestra actitud y la forma en que tratamos a los demás, especialmente a quienes consideramos diferentes por ser inmigrantes, de otro país o de otra cultura. Jesús cambia su actitud ante la petición de la mujer y, además, la enaltece por su gran fe. ¿Qué me enseña ese cambio? Pidamos al Señor que nos ayude a ser mejores y a tener un corazón más abierto, capaz de respetar y aceptar a las personas que piensan y actúan de manera diferente a nosotros.



VOLUNTEERS NEEDED

Religious Education (CCD)

CATECHIST ARE NEEDED!

CCD Classes

(Begins the week of September 8th)

Tuesdays, Wednesday and Thursdays

5:00-6:00 p.m. & 6:30-7:30 p.m.

Volunteer Opportunities

- ♦ Catechist: Plan
- ♦ Assistant Catechist
- ♦ Hall Monitor
- ♦ Office Assistant
- ♦ Office resources.

**Questions? Contact Religious Education
Office at**

**(305) 559-0163 Monday through
Thursday
5:00-7:30 p.m.**

**e-mail to ccd@motherofchrist.net
5:00-6:00p.m. & 6:30-7:30 p.m.**

Ministerio de Padres y Madres Orantes

Les invita a Misa y Hora Santa

Sábado, 29 de Agosto

Misa: 8:00 am

Hora Santa: 8:30 am

Lugar: Capilla



***"Orando por nuestros hijos y
los hijos del mundo entero."***

**MOTHER OF CHRIST
CATHOLIC CHURCH**

**14141 S.W. 26 Street
Miami, FL 33175
Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info**

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño
Pastor

Rev. Father Saúl Araujo, Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

"Home of the Crusaders"

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA**

**High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos**

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:

Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from

ARCHDIOCESE of MIAMI

Planned Giving

The ministries of the Archdiocese of Miami reflect Christ's love for every person. Through your support of the ABCD, countless individuals receive spiritual care, Catholic education, charitable assistance, and opportunities to grow in faith. Thank you for helping us share Christ's mercy with our community. Donate today at www.isupportABCD.com.

Stewardship

Good stewards realize the extraordinary love and graciousness with which God showers us. We need never convince God to be generous. God is already that generous friend. His abundant love bathes us in goodness.

"Do you think I have come to give you peace on Earth? No, I tell you, but rather division." LUKE 12:51

Faith-filled stewardship invites us to trust God's timing while generously serving others.

Donación Planificada

Los ministerios de la Arquidiócesis de Miami reflejan el amor de Cristo por todas las personas. Gracias a su apoyo al ABCD, innumerables personas reciben atención pastoral, educación católica, asistencia caritativa y oportunidades para crecer en la fe. Gracias por ayudarnos a compartir la misericordia de Cristo con nuestra comunidad. Done hoy en www.isupportABCD.com

Mayordomía

Los buenos administradores son conscientes del extraordinario amor y generosidad con que Dios nos colma. No necesitamos convencer a Dios de que sea generoso. Dios ya es ese amigo generoso. Su abundante amor nos baña de bondad.

"¿Piensan que vine a dar paz en la tierra? No, les digo, sino más bien a dividir." LUCAS 12:51

La corresponsabilidad inspirada por la fe nos invita a confiar en el tiempo de Dios mientras servimos generosamente a los demás.